

Wir, die **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**  
erklären in alleiniger Verantwortung, dass das gelieferte Produkt:

<b>Druckhaltendes Ausrüstungsteil</b>	<b>Baureihe</b>	<b>Nennweite</b>
Druckminderer	9000	DN15 – 50
Druckminderer	9040	DN15 – 50

Nach DGRL 2014/68/EU in keine Kategorie fällt und somit, gemäß Art. 4, Abs. 3 der Richtlinie, nach guter Ingenieurpraxis (GIP) gefertigt ist.

Eine CE-Kennzeichnung ist nicht zulässig.

Ludwigsburg, 20.01.2020  
(Ort und Datum der Ausstellung)



D. Weimann  
Geschäftsleitung

We, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**,  
declare under our sole responsibility that the supplied product:

<b>Pressure-maintaining equipment part</b>	<b>Model series</b>	<b>Nominal width</b>
Pressure reducer	9000	DN15 – 50
Pressure reducer	9040	DN15 – 50

According to DGRL 2014/68/EU, does not fall into any category and has therefore been made according to good engineering practice (GIP) pursuant to Art. 4, Para. 3 of the Directive.

A CE-mark is not permissible.

Ludwigsburg, 20.01.2020  
(place and date of issue)



D. Weimann  
Management

Nous, société **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**  
déclarons sous notre responsabilité exclusive que le produit livré :

<b>Dispositif d'équipement sous pression</b>	<b>Série</b>	<b>Diamètre nominal</b>
Réducteur de pression	9000	DN15 – 50
Réducteur de pression	9040	DN15 – 50

N'entre dans aucune catégorie conformément à la directive relative aux dispositifs sous pression 2014/68/UE et est par conséquent fabriqué selon les bonnes pratiques d'ingénierie (BPI), conformément à l'art. 4, parag. 3 de la directive.

Le marquage CE n'est pas autorisé.

Ludwigsburg, le 20.01.2020  
(Date et lieu de l'établissement)



D. Weimann  
Direction

Nosotros, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**  
declaramos bajo responsabilidad exclusiva que el producto suministrado:

<b>Pieza de equipamiento de retención de presión</b>	<b>Serie</b>	<b>Diámetro nominal</b>
Reductor de presión	9000	DN15 – 50
Reductor de presión	9040	DN15 – 50

no se adscribe a ninguna categoría en virtud de DGRL 2014/68/UE y con ello está sometido al Art. 4, párr. 3 de las buenas prácticas técnicas (BPT).

No se admite un mercado CE.

Ludwigsburg, 20.01.2020  
(Lugar y fecha de expedición)



D. Weimann  
Dirección

我们 Goetze KG Armaturen 公司, 位于路德维希堡, 邮编 71636  
在此声明对交付的产品承担全责:

保压设备	系列	额定宽度
减压器	9000	DN15 – 50
减压器	9040	DN15 – 50

根据欧盟压力设备指令 (PED) 2014/68/EC 的规定, 不属于任何类别, 因此是根据欧盟指令第 4 款第 3 节的规定, 按照良好的工程质量管理规范 (GIP) 来制造完成的。

不允许出现 CE 标识。

路德维希堡, 2020 年 01 月 20 日  
(签发的地点和日期)



Weimann 博士  
执委会

Vi, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg, Tyskland**

erklærer som eneansvarlige, at det leverede produkt:

<b>Trykbærende tilbehør</b>	<b>Variant</b>	<b>Nominel diameter</b>
Trykreduktionsventil	9000	DN15 – 50
Trykreduktionsventil	9040	DN15 – 50

Iht. direktivet for trykbærende udstyr 2014/68/EU ikke falder ind under nogen kategori og således iht. art. 4, stk. 3 i direktivet er udført i overensstemmelse med god teknisk skik.

Et CE-mærke er ikke tilladt.

Ludwigsburg, 20.01.2020  
(sted og dato for udstedelsen)



D. Weimann  
Direktion

Me, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**  
ilmoitamme yksinomaisella vastuulla, että toimitettu tuote:

<b>Paineen ylläpitolaitteet</b>	<b>Mallisarja</b>	<b>Nimellisleveys</b>
Paineenalennin	9000	DN15 – 50
Paineenalennin	9040	DN15 – 50

PED 2014/68/EU:n mukaan se ei kuulu mihinkään luokkaan, ja siksi se on direktiivin 4 artiklan 3 kohdan mukaan valmistettu hyvän teknisen käytännön (GIP) mukaisesti.

CE-merkintää ei sallita.

Ludwigsburg, 20.01.2020  
(Myöntämispaikka ja -päivä)



D. Weimann  
Yhtiönjohto

Noi, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto consegnato:

<b>Accessorio a pressione</b>	<b>Serie</b>	<b>Diametro nominale</b>
Riduttore di pressione	9000	DN15 – 50
Riduttore di pressione	9040	DN15 – 50

non rientra in nessuna categoria secondo la Direttiva 2014/68/UE sulle apparecchiature in pressione e pertanto, in conformità all'art. 4, comma 3 della direttiva, è prodotto secondo la buona pratica ingegneristica (GIP).

La marcatura CE non è consentita.

Ludwigsburg, 20.01.2020  
(luogo e data di emissione)



D. Weimann  
Direzione



Producent, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**,  
z pełną odpowiedzialnością oświadcza, że dostarczony produkt:

Podtrzymujący ciśnienie element wyposażenia	Seria	Szerokość znamionowa
Reduktor ciśnienia	9000	DN15 – 50
Reduktor ciśnienia	9040	DN15 – 50

Zgodnie z DGRL 2014/68/UE nie należy do żadnej kategorii i dlatego, zgodnie z art. 4, ust. 3 dyrektywy, jest wykonywany zgodnie z dobrą praktyką inżynierską.

Oznakowanie CE nie jest dozwolone.

Ludwigsburg, 20.01.2020  
(miejsce i data wystawienia)



D. Weimann  
Zarząd


Vi, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**  
förklarar på vårt eget ansvar att den levererade produkten:

<b>Tryckhållande utrustningsdel</b>	<b>Modell</b>	<b>Nominell diameter</b>
Tryckförminskare	9000	DN15 – 50
Tryckförminskare	9040	DN15 – 50

Inte faller i någon kategori enligt 2014/68/EU och därmed är tillverkad enligt god ingenjörsexpraxis enligt artikel 4, kap 3 i direktivet.

CE-märkning är inte tillåten.

Ludwigsburg, 20.01.2020  
(Ort och datum för utförande)



D. Weimann  
Företagsledningen